

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la  
Ville de Joliette

### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la VILLE DE JOLIETTE (la « Ville »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la VILLE DE JOLIETTE au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### **Fondement de l'opinion**

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### **Observations - Informations financières établies à des fins fiscales**

Nous attirons l'attention sur le fait que la VILLE DE JOLIETTE inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser son exploitation;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Amyot Gélinas, s.e.n.c.r.l.*

Comptables professionnels agréés

*Mélanie Thérien*

MÉLANIE THÉRIEN, CPA auditrice, CA  
AMYOT GÉLINAS, s.e.n.c.r.l.  
Repentigny, 7 juin 2021

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020					
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>				
<b>Revenus</b>										
Fonctionnement	1	69 703 941	68 934 750	71 630 574	2 066 691	71 631 038				
Investissement	2	2 021 664		8 095 716	3 965	8 099 681				
	3	71 725 605	68 934 750	79 726 290	2 070 656	79 730 719				
<b>Charges</b>	4	68 099 837	61 948 350	66 262 557	2 266 617	66 462 947				
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	3 625 768	6 986 400	13 463 733	(195 961)	13 267 772				
Moins : revenus d'investissement	6 (	2 021 664)	(	8 095 716)	(	3 965)	(	8 099 681)		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	1 604 104	6 986 400	5 368 017	(199 926)	5 168 091				
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>										
Amortissement des immobilisations	8	8 195 678		8 361 434	420 207	8 781 641				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	84 754		52 071	400 763	452 834				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	6 961 081)	(	7 776 420)	(	330 821)	(	10 626 065)		
Affectations										
Activités d'investissement	11 (	417 821)	(	767 000)	(	213 597)	(	116 413)	(	330 010)
Excédent (déficit) accumulé	12	2 548 127	1 557 020	4 616 575	95 478	4 712 053				
Autres éléments de conciliation	13	31 458		69 611	47 604	117 215				
	14	3 481 115	(6 986 400)	2 590 850	516 818	3 107 668				
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	5 085 219		7 958 867	316 892	8 275 759				

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	15 427 458	9 521 181	10 684 068
Débiteurs	2	13 257 335	23 406 534	23 956 093
Placements de portefeuille	3	86 589	21 510	21 510
Autres	4	2 857 516	3 015 416	3 015 416
	5	31 628 898	35 964 641	37 677 087
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	65 618 603	59 290 913	63 098 008
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	15 063 431	20 319 649	20 925 101
	10	80 682 034	79 610 562	84 023 109
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(49 053 136)	(43 645 921)	(46 346 022)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	12	165 793 133	174 033 506	186 578 693
Autres	13	2 972 724	2 788 865	2 791 945
	14	168 765 857	176 822 371	189 370 638
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	6 258 833	9 855 374	10 306 664
Excédent de fonctionnement affecté	16	4 028 748	2 411 221	2 690 221
Réserves financières et fonds réservés	17	5 520 516	2 913 881	3 189 033
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	( 522 603 )	( 432 454 )	( 809 605 )
Financement des investissements en cours	19	(1 834 203)	(1 844 127)	(1 844 127)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	106 261 430	120 272 555	129 492 430
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	119 712 721	133 176 450	143 024 616

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES**  
**ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Affectation budget 2021	23	1 350 000	1 550 000
▪ Eng. biens et services 2021	24	832 467	549 309
▪ Corpo fêtes du 150e	25		123 642
▪ Centre culturel Desjardins	26	20 000	
▪ Réparation génératrice Dollard	27	100 000	
▪ Réserve naturelle MFP	28	108 754	108 754
▪ Remb. dette par anticipation	29		1 697 043
▪	30		
▪	31		
	32	2 411 221	4 028 748
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	279 000	60 000
	34	2 690 221	4 088 748
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
▪	35	2 913 881	5 520 516
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	36	275 152	357 938
	37	5 879 254	9 967 202

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	58 323 391
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	62 051 896

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		44 029
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	42 255 751	47 068 565
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	16 226 659	17 469 234
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	4 990 097	6 176 089
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	63 472 507	70 757 917

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Réalizations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	31 135 265	31 416 970	31 613 747	31 613 747
Compensations tenant lieu de taxes	12	2 606 387	2 350 050	2 494 111	2 494 111
Quotes-parts	13				77 438
Transferts	14	833 847	751 870	2 345 579	2 458 409
Services rendus	15	31 470 750	31 405 960	31 501 512	31 301 389
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	2 783 129	2 399 900	3 350 936	3 353 726
Autres	17	874 563	610 000	324 689	332 218
	18	69 703 941	68 934 750	71 630 574	71 631 038
<b>Investissement</b>					
Taxes	19	36 972			
Quotes-parts	20				
Transferts	21	402 823		7 135 225	7 135 225
Autres	22	1 581 869		960 491	964 456
	23	2 021 664		8 095 716	8 099 681
	24	71 725 605	68 934 750	79 726 290	79 730 719

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	7 099 390	5 837 434	199 752	6 037 186	6 037 186	6 464 104
Sécurité publique							
Police	2	2 991 050	2 991 037		2 991 037	2 991 037	2 847 916
Sécurité incendie	3	3 738 110	3 813 460	244 433	4 057 893	4 057 893	3 858 036
Autres	4	449 720	425 693		425 693	425 693	539 747
Transport							
Réseau routier	5	7 561 440	6 958 127	3 085 492	10 043 619	10 043 619	10 290 380
Transport collectif	6	928 660	949 528		949 528	949 528	826 294
Autres	7	4 240	23 869		23 869	23 869	
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	4 531 700	4 293 586	2 726 922	7 020 508	7 092 340	6 442 908
Matières résiduelles	9	1 422 350	1 389 399		1 389 399	1 389 399	1 396 698
Autres	10	231 870	154 347		154 347	154 347	186 617
Santé et bien-être	11	226 000	226 559		226 559	226 559	175 860
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	818 680	817 623	47 385	865 008	865 008	825 616
Promotion et développement économique	13	622 930	594 151		594 151	594 151	685 726
Autres	14	697 440	367 934		367 934	367 934	612 580
Loisirs et culture	15	6 475 280	5 296 051	1 253 653	6 549 704	6 586 632	7 828 881
Réseau d'électricité	16	22 427 230	22 211 375	803 797	23 015 172	23 015 172	23 140 463
Frais de financement	17	1 722 260	1 550 950		1 550 950	1 642 580	1 756 163
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	61 948 350	57 901 123	8 361 434	66 262 557	66 462 947	67 877 989
Amortissement des immobilisations	20		8 361 434	( 8 361 434 )			
	21	61 948 350	66 262 557		66 262 557	66 462 947	67 877 989

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3



**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	2 021 664	8 095 716	3 965	8 099 681
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations - Acquisition	2 (	12 400 558 )(	16 601 807 )(	197 606 )(	16 799 413 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	) (	) (	) (	) (
Financement à long terme des activités d'investissement	4	6 119 146	4 392 929	78 839	4 471 768
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	417 821	213 597	116 413	330 010
Excédent accumulé	6	2 858 366	3 889 436		3 889 436
	7	(3 005 225)	(8 105 845)	(2 354)	(8 108 199)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	(983 561)	(10 129)	1 611	(8 518)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*